

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

©1994

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear
within the text. Whenever possible, these have
been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>					
12X	16X	20X	24X	28X	32X

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
 - Pages damaged/
Pages endommagées
 - Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
 - Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
 - Pages detached/
Pages détachées
 - Showthrough/
Transparence
 - Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
 - Continuous pagination/
Pagination continue
 - Includes index(es)/
Comprend un (des) index
- Title on header taken from:/
La titre de l'en-tête provient:
- Title page of issue/
Page de titre de la livraison
 - Caption of issue/
Titre de départ de la livraison
 - Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

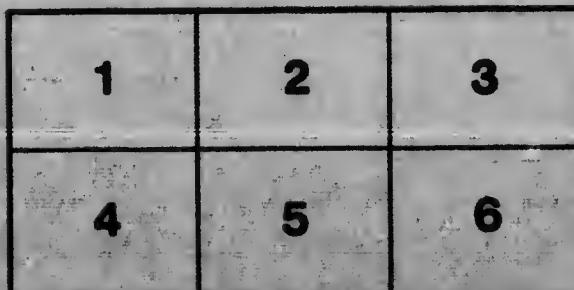
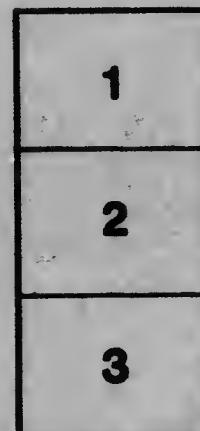
National Library of Canada

The Images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

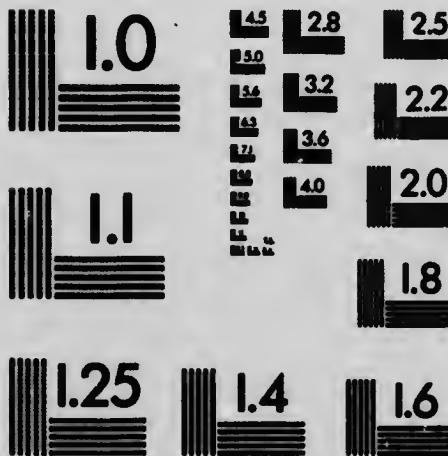
Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par le dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminent par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

РОБЕРТ ДЖ. ІНГЕРСОЛ.

БОГИ

Пер. з англ. І. О. З.

У-Р-В

ЦІНА 25. Ц.

Накладом
"УКР. РОБІТНИЧИХ ВІСТИЙ"
Вінніпег, Ман.
1920.

РОБЕРТ ДЖ. ІНГЕРСОЛ.

Б О Г И

Пер. з англ. І. О. З.

У-Р-В

ЦІНА 25 Ц.

Харків
НАКЛАДОМ 'УКР. РОБІТНИЧИХ ВІСТИЙ'

Вінніпег, Ман.

1920.

512725

9618

1940

PATRICK

961890

БОГИ.

Чесний бог є найшляхотнішим твором чоловіка. Кождий народ мав собі свого бога власного твору і той бог був завсідь полібний до своїх творців. Він ненадій і юбив те, що вони ненадій і любили і був він злітим по стороні тих, що мали силу і виступ. Кождий бог був дуже патріотичний і ненадійний методом крім свого власного. Всі ті боги вимагали хульби, підхабства, убожання і обидою их. Більшості з них звсідь подобалося жертви, а зваж на винної крові звсідь умислило за божественну першу муру. Всі ті боги вимагали це та, щоби вони мали величезне воєнне попілля, а пони нистотами на те, щоби вони їх уважували. Головні заняття попілля смикалися своїм бутом і уперто підіймалися, що вони можуть легко побіти всіх проявлені битів зібраючи до купи.

Два боги вироблюючи після багатисленних шкод, і найменоглядніші часонів. Одні вимагали руки, другі соки голов, інші співбачні в певному вимірюванні звуків, зокрема звукові піскави, а ще інші нерами і списи-

ми; є між ними з кудрявим покрученим в льочки волосем, є і з крилами як херувимн; одні з них були іневидимі, другі показували ся в цілій поставі, а є й такі, що показували лише свої плечі; декотрі з них були заздрісні а декотрі дурні; декотрі переміняли ся в людей, інші в лебедів, в биків, в голубів, а декотрі ставали святими духами і залицяли ся до прекрасних дочок чоловіка. Декотрі з них були жонаті — всі повинні були бути — а декотрих уважали за відвічних старих кавалерів. В декотрих були діти і сі діти ставали також богами і до них молено ся так як і до їхніх батьків. Ті боги переважно були мстиві, дики, з тілесними похотями і несвідомі. Однаке тому, що вони загально полягали на інформаціях їхніх попів, їхня несвідомість ледви чи викличе у нас здивоване.

Ті боги не знали навіть як виглядають сотворені ними світи, але думали, що вони плоскі. Декотрі з них думали, що спинивши сонце, можна продовжати день, що дуте в труби може розвалити мури міста, а всі вони так мало знали вдачу людей, котрих вони сотворили, що приказували тим людям любити себе. Декотрі з них були такі тупоуми, що думали, будьто-би чоловік міг вірти так як вони захочуть, або так, як вони йому прикажуть і що

руководити ся спостереженнями, розумом і досвідом було найнегіднійшим і проклятим гріхом. Ніодин із тих богів не міг дати правдивого опису сотвореня нашої малої землі. Всі вони були неточними і ігнорантами в геології і астрономії. Без винятку були вони найпоганійшими законодавцями, а як виконавчі управителі були далеко слабшими від пересічного американського президента.

Ті боги вимагали найпідлійшого і найнизшого послуху. Щоби їм угодити, чоловік мусів зануряти свою твар в порох. Але, що правда, вони все були ласкаві для тих, котрі їх витворили. Вони показували свою ласку, допомагаючи тим людям обкрадати і нищити інших, і пожадати чужих жінок та дочок.

Нічо не вдоволяє тих богів більше, як мордоване ієвірних. І знова нічо більше не зlostить їх, навіть тепер, як те, що хтось запече рече їх істноване.

Лиші декілька народів були так бідні, що мали тільки одного бога. Богів так легко було робити, і сировець на їх витворене коштував так мало, що загально ринок богів був перевнений, а небеса погинали ся під сими чудовищами. Сі боги не лише занималися небозводом, але й мішалися в людські справи. Во-

ни були перші від всіх і всего. Вони опікувалися кождим відділом. Все мало бути під їх безпосередньою опікою. Нічо для них не було за мале і нічо за велике; падане воробців і рух планет — були однаково доглядані сими промисловими і стараними богами. Зі своїх небесних престолів вони часто сходили на землю, щоби давати чоловікові пораду. Говорять про одного бога, що зійшов на землю серед громів і блискавиць сказати людям, щоби вони не варили малих кізлят в молоці їхніх матерей. Декотрі опускали свої блискучі склепіння, щоби сказати жінкам, що вони повинні, або не повинні родити дітей, або як вичищувати внутренності птиць.

Наколи люди занедбали почитувати одного з тих богів, або перестали кормити і одягати його попів (що було одно і те саме), то він звичайно сходив до них з пошестями і з голodom. Часом він позволяв другому народови підбити-їх у неволю — продати їхні жінки і діти; але найбільше він мстив ся в сей спосіб, що мордував їхніх первородних дітей. Попи все словняли свої обовязки під тим зглядом не лише проповідуючи сі скандалі, але доказуючи навіть, що се припало народови в карі за те, що народ недостаточно почитував своїх богів.

Сі боги ріжнились між собою так, як ріжнилися самі народи. Найбільші і найсильніші народи мали наймогучіших богів, під час коли слабші народи мусіли вдоволятися самими найнизшими відпадками небес. Кождий з тих богів обіцював своїм рабам вічне щастя, і обіцював строго карати тих, хто або не вірив в його істноване, або підозрівав, що десь другий бог був сильніший від него; а заперечуване істновання богів було і є злочином над злочинами. Сплями свої руки людською кровлю; знищ обмовою добру славу невинного; задуші усміхнене дитя на колінах його матери; обмані, знищ і покин гарну дівчину яка любила тебе і вірила тобі, — то твоя справа не є ще безнадійна. За кожде з поодинока і за все повисше разом можуть тобі простити. З усіх повисших злочинів може увільнити тебе збаникотований суд назначений евангелиєм; але спробуй заперечити істноване сих божествених духів, сих богів, як лагідна і добра твар милосердя відразу покриється вічною ненавистю. Золоті ворота небес замкнуться перед тобою, і ти, зі звуком нескінченого проклятя в своїх уях, з пятном неслави на твоїм чолі починаеш свою безконечну мандрівку по понурім дні пекла — безконечний волоцюга, вічний відпав.

док — безсмертний засудженець.

Один з сих богів, котрий домагається якоїсь любови і нашого почитання, і котрий є почитуваний, як що безсердечні церемонії можуть бути дійсним почитуванем, — дав своїм віряним людям слідуючі воєнні права до наслідування: “Если приходиш до міста, щоб воювати із ним, то проголоси йому мир. А якщо місто згодиться на твій мир, і відчинить тобі свої ворота, то весь народ в тім місті стає тобі підданим, і має служити тобі. Але якщо місто не прийме твоєго мира і виповість тобі війну, тоді ти облягай його. І коли буде Бог, твій пан, віддасть місто в твої руки, тоді ти маеш знести все його мужеське населене вістрям твоєго меча. А жінки і діти і худобу, і все, що буде в місті ти маєш взяти для себе, і користуватись набутком твоєго ворога, який Бог віддав тобі. Так повинен ти робити з усіма містами далекими від тебе, які не є містами сего народу”.

Чи можливо є чоловікови представити собі щось підлійшого? Чи можна вірити, що такі поучення міг дати хто інший як нескінчений ворог? Зауважте, що армія, яка дісталася цій інструкції, була армією напасною. Мир мав бути предложений на усілях, що піддаючийся народ мав стати рабом напасника; але нако-

либ хтонебудь посмів боронити свій дім, або посмів боротись за любов своєї жінки і дитини, — тоді меч не смів щадити нікого, — навіть маленького немічного дитяти.

А нам кажуть почитати такого бога; кажуть нам падати на коліна і говорити, що він е добрий, милосердний, справедливий, що він е — любов. Нам кажуть приглушити всі шляхотні почуття нашої душі, ногами потоптати всі благі ласкавости нашого серця. Але, коли ми не хочемо піддатись, коли не хочемо стати брехунами, — тоді нас визивають, і ненавидять нас не лише тут, але сей самий бог грозить нам, що буде мучити нас в вічнім вогні тоді, коли смерть позволить йому вцілити його пазурі в нашу голу, безпомічну душу. Але помимо ненависті людей, помимо грозьби бога, — ми будемо їх учити, а його будемо опрокидувати і визивати.

Книга, яку називають біблією, є переповнена так само страшними, несправедливими і жорстокими уступами. Сю книжку мається читати по школах, щоби зробити наших дітей люблячими, ласкавими і шляхотними! Се є книга, яку наша Конституція признає як жерело влади і справедливості.

Дивно, що церква пікого не переслідувала

єще за віруваннє, що бог є злим, тоді, коли сотні міліонів були знищені за те, що думали, що він є добрий. Правовірна церква ніколи не простить тому, що сказав: "бог є любов". За найсправедливішую і найвірнішую релігію уважано завсідги те, що всі мушки, женищини і діти заслугують на вічне прокляте. Завсідги уважано за ереєсь вислів, що "бог вкінци спасе всіх".

Нам кажуть усправедливити сї страшні устути, сї підлі законы воен, тому, що біблія є словом божим. Фактично, ніколи не було і ніколи не може бути аргументу, яким можна би доказати натхнене якої небудь книжки. В відсутності позитивного доказу, аналогії і досвіду, аргумент є прямо неможливий, і навіть при найлучшім не може бути нічим більше, як лише безпотрібною порожною агітацією. В хвилі, коли ми признаємо, що ся або та книжка є за свята, щеби сумніватись, або бодай роздумувати над нею, ми стаємо умовими рабами. Булоб крайно дурним припускати, що бог зсылав би свої завіщаня розумним ествам і в той самий час назав би злочином, який мав би бути караний вічним вогнем за те, що ті ества ужилиб своєго розуму, щоби зрозуміти його завіщане. Если ми маємо право уживати на-

шого розуму, ми також зовсім певно маємо право поступати після него, і ніякий бог не може мати права карати нас за такий поступок.

Поучуване про те, що будуче щастє залежить від віри, є очайдущне. Се підлість над підлостями. Думка про те, що віра в бога має бути надгороджена вічним благословенем, під час коли полягане на розумі, на досліді і досвіді заслугує лише нескінчені кари і болі, — є за смішна, аби її відкинути і може буті заступлена лише тою нещасною мішаниною хорого невіжества, яким є "віра". Чи думаючий чоловік може вірити в те, що кров усмирить бoga? А помимо того вся наша система релігії опирається на сім вірувань. Жиди усмиряли бога кровю звірят, а після християнського вірування кров Ісуса змякшила трохи серце бога, і уможливила спасене декількох щасливців. Тяжко поняти, як може людський розум дати приступ таким страшним думкам, або як може чоловік зі здоровим розумом читати біблію і в той самий час вірити в догму натхнення.

Чи біблія є правдива чи фалшива, не робить ріжниці в порівнанню з умовою свободою людської раси.

Спасене через рабство є беззвартісним. Спасене від рабства є неоцінним.

— Так довгі, як чоловік вірить в правдивість біблії, та книга є паном його думки. Цивілізація нашої доби не є дитиною віри, але знання, — є вислідом вільної думки.

Після моєї думки, щоби переконати всяку думаочу людину про те, що біблія є просто і чисто людського винаходу — варварського винаходу — вистарчить її тільки прочитати. Читай її як читаеш всяку іншу книжку; думай про ню так, як думаеш про всякую іншу; викинь з свого серця молоха страху; асунь з престола твоєго мозку скорчену постать забобону — і тоді читай святу біблію, а пречудно переконаєш ся, що смішно й подумати, щоби ество нескінченої мудrosti, доброти і чистоти, могло бути автором такого невіжства і такої жорстокості.

Наші предки мали не лише фабрики своїх богів, але вони витворювали також і чортів. Сими чортами були звичайно видідчені і упавші боги. Декотрі з них провадили невдачні бунти; других зловлено, як сиділи на легенькій хмарі і обіймали жінку бога богів. Ті чорти звичайно симпатизували з чоловіком. На їхню користь говорить один чудовий факт: майже в усіх теольгіях, митольгіях і релігіях чорти є представлені далеко більше людяними

і ласкавими чим боги. Ніодин чорт не дав єще своєму генералові приказу убивати дітей і пороти тіла вагітних жінок. Сі варварства були завсігди приказувані богами. Пошести і зарази були завсігди наслані наймилосерднійшими богами. Найстрашнійший голод, під час котрого умираюча дитина блідими губами сссала висохлу грудь умершої матери, був насланий люблячими богами. Ніодного черта не посуджувано єще о такі брутальності.

Один з цих богів, згідно з переданем, затопив цілий світ, з винятком вісімох осіб. Старі і молоді, гарні і безпомічні були пожерті безмежними морськими філями. Ся найстрашніща трагедія, яку могла лише придумати уява невіжих попів, була ділом не черта, але так званого бога, якого люди в своїй несвідомості почитують до нинішнього дня. Що за п'ятно полишилоб таке діло на характері черта! Один з пророків такого одного бога, маючи в своїй неволі полоненого короля, порубав його на куски в присутності усього народу. Чи посуджено коли якого черта о таке дикунство?

Про одного з таких богів говорять, що він видав відносно людського невільництва такий приказ: "Если ти купиц єврейського не-

вільника, то він має служити тобі шість літ, а на семім він має бути освобождений за ніщо. Ісси він прийшов самий, він повинен самий відійти; ісси він був би жонатий, то його жінка має відійти з ним. Ісси його пан надав йому жінку, і вона породила йому синів або доньок, то жінка і діти остаються для пана, а невільник повинен відійти самий. А ісси невільник сказав би, що він любить свого пана, що любить свою жінку і дітей і що не хоче відійти свободіно, тоді пан повинен привести його перед судів; він також має привести його до дверей, або до одвірка має проколоти його ухо шилом; і слуга повинен тоді служити своєму панові завсігди".

Після повисшого, то чоловік діставав свою свободу на усліві, що він на все покине свою жінку і діти. Чи який небудь чорт прымусив коли якого мужа і батька такою жорстокою і безсердечною пропозицією? Хто може почутувати такого бога? Хто може згинати свої коліна перед таким потвором? Хто може молити ся до такого ворога? —

Всі ці боги грозили вічним мученем душ своїх ворогів. Чи відгрожував ся коли в сей спосіб який небудь чорт? Найгірше, що закидується ся чортови, се те, що він зробив Йо-

вови і його родині, але і се було зроблено за спеціальною згодою одного з сих богів на те, щоби порішити малу ріжницю думок їх ясних величеств що до характеру "мого слуги Йова".

Перша згадка про чорта знаходить ся в чисто науковій книжці названій "генезіс", і звучить вона так: "Змій був найбільше непослушний з усіх звірів, які пан бог створив; і він сказав до жінки, що бог сказав, що вона не сміє істи овочів з дерев в раю? А жінка сказала змієви: ми можемо істи овочі з дерев в раю; але про овоч з дерева, що стоїть по середині раю, бог сказав: ви не смієте його істи, ані доторкати ся, бо помрете. I змій сказав жінці: ти напевно не вмреш. Бо бог знає, в той день коли ти з'єси овоч з того дерева, твої очі отворяться і ти будеш так як бог, розріжнати добро і зло. I коли жінка побачила, що овоч з того дерева був добрий до іди і гарний для ока, і що те дерево було пожаданим, щоби стати мудрою, вона зірвала овоч і зїла, і дала також своєму мужови, і він їв... I пан бог сказав: Дивись, чоловік став таким як один з нас, знає добро і зло; і тепер він єще готов простягнути свою руку, і істи з дерева житя, і жити вічно. Тому пан бог нагнав чоловіка з раю

обробляти землю, з котрої він був взятий. Він прогнав його, а на воротах поставив херувима з огненим мечем, щоби той охороняв дерево житя".

Згідно з повисше наведеним, обіцянка чорта словнила ся вповні. Адам і Ева не померли і стали немов богами, знаючи добро і зло.

Однаке повисше наведений переказ доказує, що боги боялися тоді науки і знання так, як і тепер. Церква і до нині вірно стереже небезпечне дерево знання, і у всі віки з найбільшим завзяттям старалася здергувати людство від ідженя овочів з того дерева. Попи ніколи не переставали повторяти старої брехні і старої погрози: "Не смій істи з нього, ані доторкнеться його, бо помереш". З кожної проповідниці розноситься ся той самий плач, зроджений з того самого страху: "Бо як вони з'їдять, то стануть як боги, знаючи добро і зло". Через це релігія ненавидить науку, віра не терпить розуму, теольгія є заприсяглим ворогом фільософії, а церква з огненим мечем і до нині стереже зненавиджене дерево, і як її мнимий основатель, проклинає як найнизше смілих мислителів, що їдять і стають як боги.

Якщо переказ поданий в "Генезіс" був би в дійсності правдивим, то чи не повинні би ми

подякувати змієви? Він же був першим учителем, першим оборонцем науки і ворогом невіжества, першим що шепнув до людського уха святе слово "свобода", був сотворителем амбіції, автором смирності, сумніву, досліду, поступу і цивілізації.

Радше дай мені бурю думок і акції чим мертвий супокій невіжества і вірування! Викинь мене з раю, єсли хочеш, але перше позволь мені істи овоч з дерева знання!

Декотрі народи позичали собі богів; між сим числом, мусимо сказати, є і наш бог. Відко-ли Жиди перестали існувати державою і не потрібували вже більше бога, наши предки присвоїли його для себе і разом з ним присвоїли також чорта. Сей позичений бог є й до нині предметом деякого подиву, а сей прибраний чорт також еще страшить наших людей. Люди думають, що чорт і нині наставляє еще свої пастки і сіти, щоби ловити наші блудні душі, та що і нині він з досить великим успіхом провадить стару борбу з нашим богом.

Для мене воно є зовсім легко здати собі справу з сих ідей про богів і чортів. Вони є чисто природним витвором. Чоловік витворив їх усіх, і при подібних обставинах він ще раз витворив би їх. Чоловік не тільки, що ви-

творив всіх тих богів, але він й витворив їх з матеріалу, який окружав його. Звичайно він моделював їх після себе самого і дав їм руки, голови, ноги, уха, очі і органи мови. Кождий народ робив своїх богів і чортів так, що воїни гсворили його мовою, і крім того вложив в їх уста ті самі похибки в історії, географії, астрономії і у всіх предметах, в яких люди помилуються. Ніодин бог не вин передував ніколи знанем свого народа. Негри представляли собі своїх богів з чорними шкірами і кучерявим волосом. Монголи надали своїм богам жовту краску шкірн . темні вкісні очі. Жидам не вільно було малювати їх богів, а то булиби ми бачили Єгову з довгою бородою, з округлим лицем і з орлиним носом. Зевс був чистим Греком, а Ювій виглядав немов який член римського сенату. Боги Єгипту мали лагідне лице і ласкавий погляд тих міліх людей, що їх винтворили. Боги північних країв представлялись тепло одіті в кожухи, а боги країв тропікальних були нагі. Богів Індії часто представляли сидячих на слонях; знова боги деяких мешканців островів були великими пливаками. Боги підбігунової полоси залишки держались на плавцях кита. Майже усі народи різьбили або малювали образи своїх богів; інші

кляси людства звичайноуважали їх за дійсних богів і до сих ікон та ідолів вони молилися і складали перед ними свої жертви.

“В деяких краях, навіть нині, якщо люди по довгих молитвах не дістають від богів чого бажали, вони викидають свої образи як беспомічні, або обкидують їх ударами і прокляттями. “Як се воно так, ти собачий духу”, — кажуть вони, — “ми приміщуємо тебе в прегарії святині, обкладаємо тебе золотом, годуємо тебе найкращою їдою, куримо перед тобою ладан, а ти після сеї всієї опіки є такий невдячний, що відмовляєш нам того, о що тебе просимо?!” Відтак люди стягають свого бога з віттаря і волочать в поросі по вулиці. Якщо в міжчасі случиться, що їх бажане сповниться, тоді вони з найбільшою церемонією обмивають його, заносять назад до святині і падають перед ним та просять прощення за те, що учинили. “По правді, — кажуть вони — ми були за скоро поспішилися, а ти знов був за повільний в своїй ласці. На що ж ти стягиув на себе се побите? Але що стало ся, те пропало. Не думаймо більше про се. Якщо ти забудеш минуле, ми тебе увіщаємо ще яскравіше, чим ‘попередно’”.....

Чоловікови ніколи не збувало на богах.

Він почитував майже все, включаючи найгірші і найобридливійші звірі. Він почитував огонь, землю, сонце, повіtre, воду, світло, звізди, і сотками років простягав ся перед величезними вужами. Дики племена часто витворюють своїх богів з предметів, які дістають від цивілізованих людей. Племя Тоди почитує малий дзвінок. Племя Котас почитує дві срібні миски, котрі воно уважає як мужа і жінку, а інше племя витворило собі бога з червоного короля карт.

Тому, що мушчина завсігди був фізично сильніший від жінки, більшість великих богів були мужеського рода. Єслиб жінки були висшими фізично, то сили, які ніби мали управляти природою, були б женського рода і замість бути представлюваними в мужеських строях, вони величалиб ся своїми рисами, уборами, обкроєнimi шиями, плечами і грудьми, шнурівками і принадно уложеними косами.

Нічого не може бути простійшого як те, що кождий народ надає своєму богови свої особливі прикмети, і що кожда особа з окрема надає її богови свої особисті примхи та характер.

Чоловік не має думок і не може їх мати, з винятком тих, які піддає йому його окружене.

Він не може представити собі нічого іншого крім того, що він сам бачив або відчував. Він може перецінити, зменшити, скомбінувати, відлучити, опоганити, украсити, поліпшити, помножити і порівнати думкою все, що він бачить, що відчуває, про що чує, і все що він може обняти за посередництвом своїх змислів; але чоловік не може створювати. Бачучи докази сили, чоловік може сказати: всемогучість. Будучи живим, він може сказати: бессмертність. Знаючи дещо про час, він може сказати: вічність. Бачучи щось високо обдуманого, він скаже: бог. Бачучи докази злоби він може сказати: зло-чорт. Кілька хвилин щастя, які припали в його житю, він може назвати небом. Перенести біль, в його нечисленних проявах, він може сказати: пекло. Однак всі ці думки мають свої підстави і лише підстави. Сама будова буває здигнена при помочи перевінення, поменшення, комбінації, відділення, опоганення, украшення, поліпшення або помноження дійсності так, що представляє собою збірку го, що чоловік обняв своїми змислами. Се так, якби ми дали львови крила орла, ратиці буйвола, хвіст коня, мішок кангуара і кадовб слоня. Ми в уяві створили би неможливого твора. А все таки поодинокі часті того потво-

ра існують. Таке саме є з усіми богами, яких витворив собі чоловік.

Поза природу чоловік не може піти навіть думкою — понад природу він не може піднести ся — як і не може упасти низше від природи.

Чоловік в своїм невіжестві думав, що всі непонятні для него речі були створені якось розумною силою і все воно було зроблено в виключнім відношенню до него. Предметом усіх релігій було і є зберігане приятельських відносин між сими силами. Чоловік прикліякав з причини страху, з просьбою о поміч, або з вдячності за ласку, яку він ніби отримував. Він старався проосьбою усмирятися когось, хто після його вірення, через якісь причини розгнівався. Його лякали громи і блискавиці. На вид вулькану він упадав на коліна. Величезні дебри заповнені дикими і кровожадними звірами, потворні гади, повзаючі по ярах, безкрає море, палаючі комети, понурі затьміння, непонятний супокій звізд, і понад все відвічна присутність смерти, — все се переконувало його, що він був предметом і жертвою якоїсь невидимої і злобної сили. Дивні і страшні хороби, яким він підлягав, морозячі напади фебри, корчі, падач.

ки, наглі параліжі, темнота ночі і дикі, страшні, фантастичні сні, які наповняли його мізок, доказували йому, що його переслідувало не-злічиме число злих духів. Чомусь то йому здавалось, що всі ті духи ріжнились від себе силою — що не всі вони були однаково злобні, що висший опановував низшого, що його істноване залежало від здобуття помочі в найсильнішого. Для сего чоловік послугував ся моленем, підхлібством, почитуванем і жертвованем. Оказується, що ці думки були майже у всіх диких людей.

Цілими віками народи думали, що хорі і божевільні були опановані злими духами. Через тисячі літ спосіб лічення заключався в відстрашуванню від хорого тих духів. Звичайно попи виконували найголосніші і найбільше переразливі крики. Вони трубили в рот, били в бубни та в цимбали і в той самий час видавали надлюдські реви. Наколи се лікарство не помогало, то вони благали помочі у духів сильніших.

Усмірюванню цих духів приписувано велику вагу. Бідний дикун, знаючи, що людий можна підкупити подарунками, давав тим духам все, що уважав за найціннійше. З палаючим серцем він жертвував навіть кров своєї індо-

розшої дитини. Він не міг собі представити бога інакшого від себе самого і він думав, що ті небесні сили зворушать ся на вид такого великого жалю. У дикунів було те саме, що у теперішніх цивілізованих людій — одна кляса жила і торгувала боязниною другої кляси. Певні особи займались виключно усмирюванем богів і поучуванем людій в їхніх обовязках зглядом сих невидимих сил. Се і був початок поганства. Піп удавав, що він стоїть межі гнівом богів і беспомічністю чоловіка. Він був адвокатом чоловіка перед небесним судом. Він носив в невидимий світ прапор перемиря, протест і просьбу. Він повертає назад з розказом, з властию і з силою. Чоловік упадав на коліна перед своїм власним слугою, а піп, користуючись туманом, навіяним його майбутнім впливом на богів, робив з того чоловіка низького лицеміра і раба. Навіть Христос, той майбутній син божий учив, що люди були опановувані злими духами, і дуже часо, як пишуть переданя, давав докази свого божеського походження і післанництва при помочи вигонювання черед чортів зі своїх нещасливих земляків. Вигонюване чортів було його головним заняттям. Релігійні люди завсіди уважали докази про сих чортів влов

ні правдивим, а писателі Нового Завіту цитують слова сих темних простаків з найбільшим вдоволенем.

Той факт, що Христос видержав покусу чорта уважано як незбитий доказ, що йому помагав якийсь бог, або бодай якесь ество вище від чоловіка. Св. Матей оповідає про одну спробу чорта спокусити майбутнього божого сина; а християн завсігди дивувало те, що ся спокуса була так по геройськи і з такою гідністю видержана. Той переказ св. Матея, про який я згадую, звучить так:

“Тоді Ісус був випроваджений з святині в пущу, де чорт мав його спокусити. І коли чорт прийшов до него, сказав: “Если ти є син божий, то прикажи щоби се камінє замінилось в хліб”. Але він відповів ось що: “Є написано: чоловік не повинен жити самим хлібом, але кождим словом походящим з уст бога”. Тоді чорт привів його до святого міста і посадив його на вершку святині, і сказав до него: “Если ти є син божий, кинься в долину, бо ж стойти написано, що він віддасть тебе під опіку своїх ангелів, еслиб ти колинебудь спіткнувся на камени”. Ісус сказав до него: “Є написано, кажу тобі, що ти не сміеш спокушувати лана твоєго і бога”. І знов чорт взяв

Його на дуже високу гору і показав йому всі царства світа і їх славу, і сказав до него: "Все се я віддам тобі як упадеш перед мною і будеш почитувати мене".

Тепер християни кажуть, що Ісус був богом. Якщо він був богом, то зовсім певно чорт про все знає, а всетаки, після висше наведеного, він взяв всемогучого бога і посадив його на вершку святині і старався намовити його, щоби він кинувся до землі. Коли се йому не вдалося, він взяв творця, пана і управителя всесвіту на височезну гору і там обіцяв йому дати цілий сей світ — се зернятко піску — лише за те, щоби він, бог усіх світів упав перед ним і почитував його, бідного чорта, не посідаючи навіть права власності на стопу глини! Чи є можливо, щоби чорт був таким дурнем? Чи можна приписати якунебудь вартість тому божеві за те, що не дав зловити ся на так масну обіцянку? Лише подумайте! Чорт — князь шахраїв, король хитрунів і майстер від пристрастей, пробував підкупити бога зернятком піску, що належало до того-ж таки бога!!

Чи є у всій світовій релігійній літературі щонебудь більше простацького від сего?

Сі чорти, як каже біблія, ділилися на ріжні роди, — одні могли говорити і чути, другі

були глухі і німі. Не всіх однаково легко було проганяти з людей. Головно трудно було прогнати глухих і німіх духовів. Св. Марко пише про одного чоловіка, що привів до Христа свого сина. Хлопець, як здавалося, був опанований глухо-німим духом, з котрим Христові ученики не могли дати собі ради. "Христос приказав духові: "Ти німий і глухий духу, я приказую тобі вийти з него і більше не входити". Опісля глухий дух (почувши, що йому приказано) крикнув (будучи німим) і сейчас-же забрався. Той легкий спосіб, в який Христос прогнав сего глухо-німого духа, викликав здивоване між його учениками, і вони приватно спитали його, чому то вони не могли прогнати такого духа. До них він сказав: "Таке можна зробити лише і лише через молитву і піст". Чи є де на світі християнин, що повірив би в цю байку, если би вона була написана в якій іншій книжці? Біда лише в тім, що сі пожалування гідні люди замикають свій розум, а відтак отирають біблію.

В старих часах признавано загально істноване чортів. Люди в се не сумнівались і з такого вірування зовсім природно виходило те, що чоловік, щоби позбути ся тих чортів мусів бути або богом, або бодай мати бога собі до

помочі. Всі основателі релігій покликували на своє божеське походжене контролюючи злі духов і здережуючи права природи. Вигонюванням духів було свідоцтвом божества. Пророк, котрий не потрафив дати собі ради з темними силами був підозрілий. Висловлюване найвищого і найшляхотнішого почутя, безскажені святе жите мали для себе зовсім мало пошани, хіба що супроводжались силою творити чуда і приказувати духам.

Се віруване в добрі і злі сили мало свій початок в тім, чим чоловік був окружений і що він сам назавв добрим і злим. Прояви, що відносилися до чоловіка прихильно, були приписувані добрим духам, під час коли прояві відносячі ся до чоловіка неприхильно або язько, були приписувані злим духам. Тому, що прояви були приписувані духам, духи були розділені відповідно до проявів, а самі прояви були добре або злі відповідно до того, яке було хід відношене до чоловіка. Добре духи були авторами добрих проявів, а злі зліх — так, що ідея про чорта була так загальною як ідея про бога.

Немудра гадка про те, що всякі прояви можна приписати лише вміщуванню ся добрих і зліх духів була, і є її до нині майже загаль-

ною. Що богато людей і нині ще вірить в те, немов дух може змінити природний хід випадків, доказує факт, що майже всі віддаються молитві. Всі святі книги є заповнені оповіданнями про вмішування духів в хід речей в природі, і навіть наша біблія не є тут виключена.

Нам кажуть, що всесвіт був уплянований і сотворений, та що є смішним припускати немов би матерія існувала відвічно, але, — кажуть нам, — є дуже певним, що бог існував.

Якщо бог сотворив всесвіт, то ж мусів бути той час, коли він почав його творити. Позатим часом мусіла бути якась вічність, під час котрої нічого не існувало — зовсім нічого — з винятком отсего майбутнього бога. Згідно з сею теорією, то бог провів, так сказати, цілу вічність, в безкінечній пустоті, в повній безчинності.

Признаючи чавіть, що бог сотворив всесвіт виринає питане, — з чого-ж він його сотворив? Він-же зовсім певно не був зроблений з нічого. Нічого, хоча представити собою сирий матеріял, є лише нічим. Виходить отже, що бог сотворив всесвіт з себе самого, бо ж він лише один єкий існував. Всесвіт є матеріальним, і якщо він був зроблений з бога,

то й бог мусів бути матеріальним. З цею мою думкою в своїм умі Анаксимандр з Міліту сказав так: "Творене є розстроєнem безконечності".

Доказано вже, що земля упала би до сонця, як би не той факт, що її придережують другі світи, а ті світи є придержувані ще іншими світами, находящими ся поза ними, і так бекінця. Се доказує, що матеріальний всесвіт є безконечний. Ісляж безконечний світ зістав створений з безконечного бога, то скільки того бога єще остало ся?

Думка про творчого бога вже постепенно загибає і майже всі чисто наукові уми при знають, що матерія мусіла існувати відвічно. Вона є незнищима, а незнищимого не можна творити. Великою заслугою нашого століття є те, що доказано незнищимість і вічну упередтість сили. Ані матерія ані сила не можуть бути побільшенні, ні поменшенні. Сила не може існувати відокремлено від матерії. Матерія існує лише в злуці з силою, і тому є доказаною неможливістю, щоби існувала сила відокремлена від матерії і висша від природи.

Отже сила мусіла також існувати відвічно і не могла бути створена. Матерія, в своїх нечисленних видах, почавши від мертвої землі,

сею са-
з Міле-
ем без-
до сон-
ть дру-
ншими
ак без-
всесвіт
віт зі-
скіль-
пенно
при-
вічно.
можна
оліття
упер-
жуть
"мо-
терія
ока-
від-
(віч-
воїх
млі,

а скічивши на очах тих осіб, котрих ми люби-
мо, — і сила у всіх своїх проявах, від незаміт-
ного руху аж до найвищої думки, — запере-
чують сотвореню і не піддають ся контролю.

Думка є проявом сили. Ми ходимо о тій самій силі, про яку й думаємо. Чоловік є тим організмом, котрий заміняє кілька проявів си-
ли в силу думки. Чоловік є тою машиною, в
котру ми вкладаємо т. зв. іду і витворюємо т. зв. думку. Лише подумайте про ту чудову хемію, після котрої їб перемінив ся в бо-
жеську трагедію Гамлета!

Бог мусить бути не лише матеріальним, але він мусить бути організмом здібним заміню-
вати інші прояви сили в силу думки. Се те,
що ми називаємо ідою. Тому, если бог ду-
має, він мусить істи; те значить, що він конеч-
но мусить мати якийсь спосіб достарчування сили потрібної до думання. Не можливо є пред-
ставити собі ество, яке моглоб вічно виділю-
вати силу для матерії, і в той самий час не мати способу достарчування тої віддаленої си-
ли.

Єсли ж ані матерія ані сила не були сотво-
реї, то які маємо докази на істноване сили висшої від природи?

Кожда релігія має за свою підставу чудо —

себо ускорблене природи — що значить брехня.

В цілій світовій історії ніхто не пробував ще піддержувати правду чудом. Правда навидить помочі чуда. Під чудами і знаками криє ся лише брехня. Ніодного чуда єще не зроблено, і ніодин здороводумаючий чоловік не думав, що він зробив чудо, і так довго доки не зробить ся чуда, не може бути доказу на істновані якоїнебудь сили висшої і незалежної від природи.

Церква хоче щоби ми вірили. Нехай отже, церква, або котрий небудь з її святих зробить чудо, то ми повіримо. Нам кажуть, що природа має висшого від себе. Нехай-же той "висший" хоч на одну хвилю сконтрлює природу, то ми признаємо правду вашим залевненям.

Ми чули вже досить говореня. Ми прислухувались усім спалим, безідейним і вивітрілим богослужінням, до схочу. Ми читали вашу біблію і твори ваших найлучших умів. Ми чули ваші молитви, ваші побожні зітхання і ваши покірні аміні. Все се зводить ся до менше, чим нічо. Ми хочемо факту. На дверях ваших церков ми благаємо о один лише маленький факт. Ми скидаємо наші капелюхи

перед вашими божніцями і кланяємо ся перед вашими вівтарями і просимо вас о один лише факт. Ми знаємо все про ваші бувалі чуда. Ми хочемо сегорішнього факту. Ми хочемо лише одного. Дайте нам той факт. Ваші чуда є за старинні. Їхні свідки лежать померші вже майже дві тисячі літ. Їхня слава про "правдомовність і справедливість" є нам зовсім не відома. Дайте нам нове чудо і піддергіть його свідками, що ще жують на сім світі.

В старих часах церква, опрокинувши право природи, доказала істноване бога. В тих часах чуда робились на причуд легко. Вони вже стали були так звичайними, що церква наказала попам заперестати. А тепер, коли люди роздобули вже трохи сенсу, — та сама церква каже, що воїа не лише, що не може створити чуда, але ще й опирається на тім, що відсутність чудес — постійний, іезлонний хід причин і наслідків доказують про істноване сили висшої від природи. Фактом одначе є, що непереривний ланцюх причин і наслідків доказує власне зовсім противно.

Наколи ми залишимо поучене про те, що якесь безконечне ество створило матерію і силу і уложило збірку законів на управлюване ними, то думка про вмішане ся пропаде. Дій-

сний піп буде тоді не речником якогось ма-
бутнього бога, але переказчиком природи.
тої хвилі перестане існувати і церква. І
припорощених вівтарах погаснуть свічки і з-
плакані лямпки, а міль поїсть зіянні кармазин-
проповідниць і крилосів; біблія знайде своє
місце між всілякими Шастрами, Пуронами, Ва-
дами, Едами, Сагами і Коранами, а пута пони-
жуючої віри спадуть з умів людства.

“Але-ж”, — скаже якась побожна душа, —
“ви не можете пояснити всого; ви не можете
поняти всого; і се власне, що ви не можете
пояснити і чого ви не можете поняти — є мо-
їм богом”.

Ми з кождим днем пояснююмо щораз біль-
ше. Ми з кождим днем більше розуміємо; і
тому ваш бог з кождим днем зменшується.

Наколи се не повело ся, тоді та релігійна
душа опирає ся на тім, що нічого не може
існувати без причини, з виїмком самої причини,
і що сею власне неспричиненою причиною
є бог.

На се ми знова відповідаємо: Всяка при-
чина мусить принести наслідок, бо так довго,
доки вона не приносить наслідку, вона не є
причиною. — Всякий наслідок, знова, мусить
статись причиною. Тому в природі річий не

може бути послідної причини, лише через те, що ся, так звана послідна причина мусілаб конечно принести наслідок, і той наслідок мусів би конечно стати причиною. Розумінє сих питань мусить бути правдиве і ясне. Кождий наслідок мусить мати свою причину, а кожда причина мусіла бути наслідком. Для того не могло бути першої причини. Перша причина є так неможлива, як послідний наслідок.

Поза всесвітом нема нічого, а в нутрі всесвіту не істнє і не може істнувати нічо надприродне.

Якщо ми навіть признали би, що якесь безконечне ество контролювало долю осіб і народів, то історія стала би найбільше жорстоким і кровавим жартом.

У всіх часах, сильнійші надували слабших; могуті і безсердечні покорювали і поневолювали простих і невинних. Ніколи, в цілому життю людства, ніякий бог не приходив з помічю поневоленим.

Чоловік мусить перестати надіятись помочі з "гори". Дотепер він повинен вже знати, що небо не має ух, щоби чути і не має руки, щоби нею помочи. Теперішність є конечною дитиною всеї минувшини. Не було ніякої особливої долі і не може бути вмішування ся в сю справу.

Як що надужитя мають бути знищені, знищити їх мусить чоловік. Ісси невільники мають бути освобождені, то освободити мусить чоловік. Ісси мають відкрити ся ноправди, то мусить відкрити їх чоловік. Ісси нарих має ся з'одягнути; ісси голодних має ся накормити; ісси має запанувати справедливість; ісси робітники мають бути нагороджені; ісси забобон має бути прогнаний з людського ума; ісси безборонні мають бути охоронені і ісси правда вкінци має побідити, то все воно має бути ділом чоловіка. Великі побіди будучності мають бути здобуті чоловіком і лише самим чоловіком.

Природа, так далеко як ми се можемо розінати без пориву і без наміру, творить, відтворює і перетворює безконечно. Вона не плаче ані не радіє. Вона творить людину без ціли і нищить її без жалю. Вона не знає ріжниці межи добром і лихом. Трутини і пожива, біль і радість, жите і смерть, сміх і слези — все для неї однакове. Вона не є милосердною ані жорстокою. Їй не можна підхлібітись поклонами ані скрушити її слезами. Вона наріжниці межи трутиною в зубах змії а доброю в серці чоловіка. Лише за песередниц-

твом чоловіка природа довідується про добро, правду і красу; і так далеко як нам відомо, чоловік є найвищою мудростю.

Чоловік мусить навчитись опиратись на себе самого. Читані біблії не охоронять його перед зимовою бурею, а охоронити його дім, огонь і одінє. Щоби не було голоду, то один плуг вартує більше, чим міліон богослужень, а навіть патентовані медицини вилічать більше слабостій, ніж всі молитви виголошенні ще від початку світа.

Хотяй много визначних людей старалися згармонізувати конечність і свободну волю, істновання зла і безконечну силу та доброту бога, — їм однак се вповні не вдалося. Роблено величезні змагання, щоби обєднати ідею цілковито не згоджуючуся з окружуючими нас фактами, і всі ті особи, котрим се обеднане не вдалося, були узnanі невірними, атеїстами і шуткарями. Вся сила церкви двигнулась на проти фільософів і мужів науки, щоби змусити їх до заперечення доказів, та щоби намовити якого Юду, щоби він зрадив розсудок, дійсного спасителя людства.

Під час страшного періоду, знаного під назвою “Темних Віків” панувала віра, майже без жадного супротиву. Її святині були “застелені

колінами", а богацтва народів украшали її не счислимі відтінки. Славні мальярі віддавали своєнії на те, щоби убезсмертнити пустоту віри, поети величали її в піснях. На її приказ чоловік покривав землю кровю. Вага справедливості перетягалась її золотом, а для її ужитку винайдено усі страшні знаряди мук. Віра будувала катедри для бога, а тюрми для людей. Вона заселила небо ангелами, а землю рабами. Через цілі сотні літ світ повертає свої столи назад, вертаючи стало до варварської ночі! Декілька невірних, декілька еретиків закричали "Стій"! І вони уможливили те, що геній дев'ятнайцятого століття зреволюціонізував жорстоке виховане і забобон людства.

Думки чоловіка, щоби мати дійсну вартість, мусять бути вільні. Під впливом страху мізок параліжує ся і замість сміло розвязувати питання сам про себе, він дрожачи приймає розвязки іншого. Так довго, як більшість людейпадають до землі перед лицем якогось князя чи короля, як нескінчено мізерними маються чути їхні невеличкі душі в присутності майбутнього їхнього творця і бога? В виду таких обставин, що можуть вартувати їхні думки?

Одиноке, чого ми маємо право надіяти ся

від християнського світа, се оригінальність повторюваня і упертість стояння при своїм. Так довго, як довго на всяке питанє відповідають словом "бог", науковий дослід є просто неможливий. Але так скоро, як лише можна вдоволяючи обяснити прояви, панованє сили, яка ніби є вищою від природи, мусить змешуватись, під час коли світогляд знання мусить та- кож постійно побільшуватись.

На упадок або піднесене ся народів не можна вже більше вдоволяючи відповідати вира- зом: "се божа воля". Таке пояснене ставить невіжество і образоване на однім уровні, і відкидає думку про дійсну відповідь на щонебудь.

Чи скаже релігійний чоловік, що дійсною ціллю науки є переконати ся як і чому бог ділає? Наука, з такої точки погляду, занимала би ся досліджуванем права про примириму акцію, та старала би ся переконати ся про закони, яким природно підлягає безконечна забаганка.

З фільософічної точки погляду наука є знанем прав життя; знанем умовин щастя; знанем фактів, якими ми є окруженні і знанем нашого відношення до людей і предметів — за посередництвом котрого чоловік, так сказати, по-

корює природу і поконує елементарні сили під свою волю, роблячи з сліпої сили силу свого мізку.

Віруване в спеціяльне провидіння відкиду духа досліду і не годить ся з особистими зананнями людини. Чому сміє чоловік старається зіпсувати пляни бога? Котрий з вас, роздумуючи, може додати ще одну мірку до його величині? Під впливом сего вірування чоловік розпливається в сяєві обману, бачить лише лілії, але не хоче думати нічого про завтра. Чоловік, вірячи в те, що він находитися властися якогось безконечного ества, котре може в кождій хвили кинути його в найнизьке пекло, або піднести його до найвищого неба — він зовсім природно покидає всяку думку про здобуте чого небудь власними зусиллями. І так довго, як се віруване було загальне, світ був переповнений невіжеством, забобоном, нуждою. Енергія чоловіка дармо витрачувалась на те, щоби приєднати собі поміч сеї сили, яка мала бути висшою від природи. Через цілі віки жертвовано навіть людий на вівтарях сего неможливого бога. Щоби йому угодити, матері проливали кров своїх власних дітей; мученики співали побідоносні пісні посеред полуміни; попи сполоскували ся кровлю; монахи-

ні заприсягались від захватів любови; старі люди дрожачи молились; жінки плакали і благали; зношено кожий біль і доконувано всяких страхіть.

Серед сумерку довгих минулих років людство терпіло більше, чим можна поняти. Найбільшу нужду переносили слабі, любячі і невинні. Жінок трактовано, як трійливих гадюк, а діти були топтані немов хробачки. Незлічиме число вівтарів червоніли від діточої кропи; гарних дівчат давано повзучим вужам; цілі раси людей бували засулхувані на довгі віки неволі і всюди були жорстокості не до описання. Через всі ті роки, ті, котрі терпіли, просились; бліді з голоду губи шептали молитви; залякані жертви благали, але небо було глухе і сліпе.

Яку-ж користь приносили боги чоловікові?

Не можна уважати за відповідь, єсли хто скаже, що якийсь бог створив світ, дав певні закони і потім відвернув свою увагу на інші справи, поліщаючи своїх дітей слабими, невіжими і безпомічними, щоби вони боролись за своє істноване самі про себе. Також не буде жадною розвязкою єсли хто скаже, що на якімсь там другім світі бог ущаливить деяких,

а може і всіх. Яке право маємо ми надягтись, що се дуже мудре, добре і могуче єсти колинебудь зробить щось лучшого від того, що зробило і що тепер робить? Світ є повнений невдачами. Їсли-ж він був сотворений безконечним еством, що за розсудок буди говорити, що воно удосконалить сей світ? Їсли безконечний "батько" дозволяє більшості своїх дітей жити тепер в невіжестві і нужді, то який доказ є на те, що він бодай колися поліпшить їх положене? Чи буде мати більше власти? Чи може стане милосерднійшим? Чи може збільшить ся його любов до своїх бідних сотворінь? Чи може змінитися колинебудь поступоване безконечної і непомильної мудрости, сили і любові? Чи нарешті сей безконечний бог є в силі поліпшити самий себе?

Нам кажуть попи, що сей світ є свого рода школою; що зло, яке нас оточує істнує для того, щоб розвинути наші душі, та що лише через терпіння чоловік може стати чистим, сильним, чесним і благородним.

Припустім, що се було би правдою; що тоді має стати ся з тими, котрі помирають в дитинстві? Після сї філософії малі діти ніколи не можуть бути розвинені духовно. Во-

ни були на стільки нещасливими, що не підпали сим ушляхотнюючим впливам болю і нужди, і в наслідок того, вони є засуджені на вічну смову низькість. Єсли попи мають рацію в сім питаню, то після них, ніхто не є більше нещасливим як ті, що живуть щасливо і безжурно в роскошах сего світа, і ми повинні лише завидувати страдаючим і пригнобленим. Єсли зло є потрібне для розвою чоловіка в сім житю, то як можливим є для душі поправити ся в однім нескінченім щастю, яке жде її в раю?

Церква учає, що сей світ і все що на ньому є, зістали в дійсності сотворені так, як ми їх тепер бачимо; що трава, цвіти, дерева і всі звірята, включно з чоловіком були сотворені окремо і що вони не мають ніякого конечно-го споріднення межи собою. Найбільше правовірний чоловік признає, що деяку часть землі залило море; що море в деяких місцях уступило з землі, та що декотрі гори є тепер трохи низші як тоді, коли зістали сотворені. Теорія про поступенний розвиток не була знана нашим батькам. Наші батьки дивились на тодішнє уложене річий як на таке, яке було уложене при своїм сотвореню. Їм здає ся, що земля щойно вийшла з рук божества. Вони не знали нічого про повільний розвиток

і незлічимі роки, але думали, що всі родин і звірят існували так від самого початку.

Припустім, що на якісь острові ми знайдемо чоловіка міліон літ старого; припустім, що він буде мати гарну повозку, зроблену після найдновійшого моделю. Далі припустім, що він скаже нам, що се було слідком праці і думаня кількох соток тисяч літ; що через 50.000 літ він уживав на більше плоского пня, який лише міг найти, коли йому упало на гадку, що розколюючи півні міг дістати таку саму плоскість лише олової ваги; що йому забрало богато тисяч літ заки він винайшов для свого пня колеса; що колеса зразу були масивні, та що п'ядесять тисяч літ думаня привели його на гадку зробити колесо зі шпицями і обводом; що через многі століття він уживав лише пари кінь, бо не знав як злучити дві парі; що йому забрало других сто тисяч років, заки він научився їздити на чотирох колесах; що цілі століття він ходив за возом, коли зїздив з гори, придержував його, та що лише завдяки щастливому случаєви він винайшов дишель; що могли би ми після того сказати, що той чоловік був від самого початку вправним і скіченим механіком? Припустім також, що за

роди рос- стали би його живучого в гарній палаті і він
початку. сказа би нам, що він жив в тій палаті цілих
ми зиай. п'ятьсот тисяч літ здогадав ся покласти
припус- на ню дах, і що лише недавно він винайшов
у, зроб- віки і двері; чи могли би ми сказати, що він
Дальше від початку був добрим і виученим архітек-
було на- том?

ок тися-
вав най-
айти, за-
очи пень-
ше о по-
то тися-
ня коле-
до п'ять-
на гад-
ком; що
ари ко-
до йому
він нав-
цілі ві-
гори і
ки щас-
ель; чи
той чо-
і скін-
що за-

Чи поліпшеє сотореніх річей не доказує
нам про поліпшене в самому творцеві?

Чи безмежиє мудрий, добрий і могучий
бог, хоча створити чоловіка, починав би
з самої найнижкої форми житя? Чи робив
би він се з найпростішого організму, який
можна лише придумати, і то через несчислимі
протяги часу, поволи і майже незамітно уліп-
шував се все, аж доки чоловік не розвинув
ся? Чи так мали би стратитись на мario не-
счислимі віки в витворюваню назадничих форм,
які опісля поліпшили би ся? Чи може ум люд-
ський заглянути найменшу мудрість в заповне-
ню сеї землі повзаючими страхіттями, що жи-
вуть лише з агонії і дорікань других? Чи мо-
жемо ми назвати будоване сеї землі властивим,
де лише незначна частина її поверхні є в ста-
ні видати розумну людину? Хто може оціню-
вати ласкаве соторене світа, на котрім одні
звірята пожирають других? Де кождий рот

оказується різнею, а кождий жолудь гробом? Чи можна бачити безмежну міць і любов в загальнім всесвітнім і вічному мясожирстві?

. Що ми думали би про батька, котрий лішив би своїм дітям поле, але перед тим надив на нім тисячі смертельних корчів і винограду; заселив би те поле дикими звірами, трійливими гадюками; в сусідстві умістив кілька мочарів і багниць, щоби витворювати пошесті; що так устроїв би річи, що час в часу отвирала би ся земля і пожерала би дітей, котрих з його дорогоєньких дітей, і понад все, що в близькім сусідстві наставив би кілька вульканів, котрі кождої хвилі могли би залити його діти огненою лявою? Припустім, що той батько не сказав своїм дітям, котрі зростали смертельні; що гадюки були трійливі; що не згадав нічого про землетрясене, а про вулкани також замовчав; — чи ми назвали би такого батька ангелом чи ворогом?

А однак се є точнісінько те, що зробив правовірний бог.

Згідно з заявами теольгів, бог приготовив сю земську кулю виключно на помешкання для своїх улюблених дітей, а всетаки він зачовнив ліси кровожадними звірами; він на-

жолудок
ну муд-
і вічнім

трий ли-
м наса-
і вино-
вірами і
стив би
рювали
час від
би де-
над все,
кілька
залити
що той
ростин
їв; що
о вуль-
би то-

ив пра-

иготов-
шкане
їн за-
він на

кождім кроці напустив вужів; він устроїв зем-
летрясеня, а поверхню землі покрив горючи-
ми горами.

Поминувши се все, нам кажуть, що світ є досконалий; що він був сотворений доскона-
лим єстеством і тому, з конечності він є доско-
налий. Через хвилю ті самі особи скажуть
нам, що світ зістав проклятий; що зістав по-
критий бодаками і терниною, та що чоловік
зістав засуджений на пошести і смерть лише
тому, що наша бідна дорога мати з'їла яблу-
ко супротивляючись приказам милосердного
бога.

Один дуже побожний мій приятель, почув-
ши що я сказав, що світ не є досконалий, спи-
тив мене, чи се в дійсности так є. Довідав-
шись, що дійсно так воно є, він дуже здиву-
вав ся, що хтонебудь міг прийти до такого
заключення. Він сказав, що після його осуду,
не можна доказати найменшої недосконалости.
“Будь ласка”, — сказав він, — “вичисли хоч-
би одно уліпшене, яке ти міг би зробити ма-
ючи до того силу”. “Добре”, — сказав я, —
“я зробив би добру нагоду для здоровля зам-
ість слабости”. Правдою є, що не можна
згармонізувати всіх лиха, болі і муки сего сві-
та з думкою про те, що сотворив нас, пильнує

і боронить нас якийсь безконечно мудрій, могучий і добродушний бог, який є вищий і незалежний від природи.

Попи однаке, опирають всі дійсні терпіння сего житя на ожиданих радощах і щастю життя будучого. Нас запевнюють, що вся досконалість є в небі, — там небозвід є безхмарий, — там є тишина і спокій. Тут царства можуть валити ся; династії можуть бути вигублені в крові; міліони рабів можуть працювати під спекою сонячних лучів і під ударами батога; — але в небі все є щастє і радість. Пошести можуть покрити світ трупами улюблених нам осіб; ті, що остали би ся, гнули би ся над нами з болем — але міле лоно неба остается ненарушенним. Діти можуть гинути, просячи даром хліба; змії можуть роздирати немовлят, — під час коли боги сидять усміхні в хмараах. Жите невинних може погаснути в темних тюрмах; смілі мужі і героїчні жінки можуть бути замінені в попіл на кострі, під час коли небо є переповнене піснею і радощами. На широкім морю, в темноті і в бурі, люди з розбитого корабля боряться з грізними філями, під час коли ангели грають на своїх золотих арфах. Улиці світа є заповнені зараженими людьми, каліками і безпомічними;

шпиталі є переображені болем і терпіннями, під час коли ангели плавають і літають щасливими, щоби співчувати нам на землі, вони через спів і гульню не мають часу помагати потребуючим і благаючим. Їх очі засліплені; іх уха заткані, а іх серця перемінені в камінь з безмежного самолюбства радошів. Виратуваний моряк, доливши до берега,чується надто щасливим, щоби бодай на хвилю подумати про потапаючих братів. Купаючись в щастю і роскошах небо не має часу придивитися нужді на землі. Міста будуть поторощенні напливішою лявою; земля отворяється і тисячі гинуть; жінки підносять зложені руки до неба, але боги є за щасливі щоби помочи своїм дітям. Сміх радості богів не знає сліз людей. Небесні крики заглушують стогони землі.

До завіш як чоловік створив богів і я він став дрожачим рабом свого власного створіння, природно виринає питане: як же він (чоловік)увільнив себе, бодай трошки від тих монархів небес, від тих хмар, від тої аристократії воздуха? Як він навіть на стільки, на скільки йому се вдало ся, виріс з своєго іжества, з страху і скинув ярмо забобону?

Дуже можливо, що першою річию, яка відвернула його ум від повище згаданого, було відкрите порядку, регуляриости і часової точності в всесвіті. Звідси він почав підозрівати, що існе все діється ся на світі в виключнім відношенню до него. Він зауважив, що щоби він не робив, рухи планет були все ті самі; що затміння були періодичні, і що навіть комети появлялися в певних відступах часу. Се переконало його, що затміння і комети ісали ічого до діла із ним, та що його поведене іс мало нічого до діла з ними. Він дослідив, що вони існуювали ані на його добро ані на шкоду. Тому він научив ся дивитись на них з подивом а іс з страхом. Він почав підозрівати, що голод не був насиланий розлюченими і мстивими богами, але що був вислідом радше недбалості і невіжества самих людей. Він довідав ся, що слабости не були витворювані злими духами. Він добачив, що слабости спричинювали природою, та що природним способом їх можна лічити. Він доказав, бодай лише для особистого вдоволення, що молитва не є медичною. Він переконався силою гірких досвідів, що його боги не мали практичної вартості, бо воїні ніколи йому не помогли, з виїмком тоді, коли він сам

був вспромозі помочи собі. Вкінци він відкрив, що його особисті діла не мали нічого спільногого з дивними обявами на небі; що неможливо було для него стати так лютим, щоби аж спричинити бурю, ані стати так добрим, щоби таку бурю здергати. Після багатьох століть думання він прийшов до заключення, що показане дулії попови не спричинить землетрясеня. Він зауважив, і то з великим здивованням, що часом грім убивав дуже добрих людей, під час коли дуже лихі оставали недіткнені. Він дуже часто приходив до гіркого заключення, що правда не все панувала. Він зауважив, що боги не вставлялись за слабими і невинними. Він час від часу зі здивованням бачив, що нераз невірний тішився як найлучшим здоровлем. Він вкінци прийшов до заключення, що не могло бути ніякої звязки між дуже острою зими, а тим, що він не дав попови вівці. Він зауважив, що декотрі діти крали навіть після їх хрещення. Він зауважив велику ріжницю межи релігією а справедливістю, та що почитателі того самого божества залюбки різали один другому горла. Він бачив, що ті релігійні суперечки наповнили світ ненавистю і рабством. Кінець кінців він зібрався на відвагу підозрівати, що ніколи ніякий бог не мішає ся до

порядку річий у всесвіті. Він довідався про кілька фактів, які ніяк не годилися з пустими забобонами його батьків. Побачивши, що його святі книги були невірні в деяких місцях і фалшиві в певних справах, його віра в їх правдомовність почала хитати ся; перевонавшись, що його піп є в певних справах цілковитим невіжою, він почав тратити повагу до попівської реверенди. Се було початком умової свободи.

Цивілізація людства зросла до такого самого ступеня, до якого зменшилась сила релігії. Умовий поступ людства залежить від того, як часто воно має нагоду замінити старий забобон новою правдою. Церква ніколи не дала нагоди ніодному чоловікови зробити хочби одну таку заміну; протищно, вона уживала усюої своєї сили, щоби до сего не допустити. Однаке на перекір церкві він віднайшов, що деякі його релігійні поняття були зовсім лихі. Читаючи свою біблію він побачив, що думки його бога були більше жорстокими і брутальними, ніж у хижого дикуна. Він відкрив також, що його свята книга була заповнена невіжеством, та що її мусіли писати люди зовсім не обзнакомлені з природою річий, які нас оточують; і час від часу якийсь

чоловік був на стільки благородний і відважний, що висловлював свої чесні думки. В кождім століттю якийсь мислитель, якийсь сумнівний дослідник, хтось, що ненавидів лицемірство, якийсь смілий любимець правди радо, гордо і хоробро виступав проти невіжества і забобонів і то тільки ради людства і правди. Почитателі богів звичайно убивали таких мислителів. Сократа отроено лише для того, що він не хотів почитувати деяких богів. Христа розіпняла релігійна товпа за злочин богохульства. Нічого більше не вдоволче так релігійного чоловіка, як нищене його ворогів на приказ бога. Релігійні переслідування виринають з перемішки любови до бога і ненависті до людини.

Страшні релігійні війни, котрі заляли світ кровю вспіли нарешті довести всі релігії до упадку і до їх зненавидження. Думаючі люди почали досліджувати божеське походжене тої релігії, котра казала своїм вірним дивитись з погордою на права других людей. Декотрі почали порівнювати християнство з релігіями погані, і мусіли признати, що за ріжницю між обома такими релігіями не варта було умиряті. Вони відкрили також, що другі народи були навіть щасливіші і лучше їм поводилося, як

їх власному народови. Вони почали підозрівати, що, кінець кінців, їхня релігія не мала ніякої дійсної вартості.

Через три сотні літ християнський світ став ся освободити від "невірних" порожній гріб Христа. Через три сотні літ хрестоносні війська були побивані побідоносними ворогами безстидного юшуста. Сей многоважний факт засіяв зерно недовір'я між християнами і міліони почали тратити довіре в бога, котрого побідив Магомет. Люди переконались також і про те, що торговля робила собі приятелів там, де релігія робила ворогів, та що релігійна віданість була цілковито незгідною з миром межи народами чи особистостями. Вони відкрили, що ті, котрі найбільше любили богів, любили людей найменше; що пиха загального прощення була задивляючою; що найпідлійші з людей безстидно молились за своїх ворогів, та що покора і тиранія були овочами того самого дерева.

Через цілі віхи провадив ся смертельний бій межи кількома смілими мужчинами і жінками думки і генія по одній стороні, а великими темними релігійними масами по другій. Се є боротьба Віри з Наукою. Перших кілька осіб апелювали до розуму, до чести, до пра-

ва, до свободи, до свідомості і до туземного щастя. Друге множество апелювали до пересудів, до боязни, до чудес, до рабства, до чогось невідомого і до вічної нужді. Перші з них казали: "Думай!" — а ті другі казали: "Bip!"

Перший сумнів був місцем зачаття і колискою поступу, і з того сумніву почав ся поступ чоловіка. Люди почали досліджувати, а церква почала противитись сему. Астроном розслідав небо, під час коли церква випятивала на його мудрім чолі слово: "невірний"; і тепер ані одна звізда блимаюча у просторах всесвіту не носить християнської назви. Помимо всіх релігій геользог увійшов в землю, прочитав її історію на камінних книгах і знайшов в її лоні поховані памятники всіх часів. Стари ідеї зникли відкинені хеміком, а корисні правди заняли їх місце. Одно по другім релігійні вірування були брані на млинок науки і до тепер не вийшло з них нічого крім полови. При помочі мікроскопа віднайдено новий світ; всюди знайдено безконечність; чоловік досліджував і дошукував в кождім напрямі і нігде, ні на землі, ані на звіздах не знайшов слідів ніякого ества вищого і незалежного від природи. Нігде не відкрито і найменшого доказу

про чиесь посторонне вмішуване ся.

Отсе є ті найвисші пра^{ди}, що дали спромогу чоловікови скинути з себе ярмо забобону. Отсе є ті величаві факти, котрі вирвали жезл влади з рук попів.

Народи, так як і поодинокі особи мають свої періоди молодості, дозрілості і упадку. Те саме і з релігіями.

День за днем релігійні вірування щораз ріднуть. День за днем старий дух вимирає і з книжки і з виховання. Горячий ентузіазм, невгасима запопадливість старої церкви пропали і ніколи, ніколи вже не вернуть. Церемонії покищо ще остались, але давна віра счезає з людських сердець.

Опрокидуючи цілковито всякі вірування і заперечуючи правди релігій, в моїм серці, ані на моїх губах нема злобного насміху над повними надії, люблячими і ніжними душами, котрі вірять, що зі всого того недаду вийде повна гармонія; що кожде зло якимсь тайним способом перемінить ся в добро, і що понад все і понад усім є якесь ество, котре в якийсь спосіб прикліче і возвеселить кожду дитину людства. Але для тих, що бесердечно стараються доказати, що спасене є майже не можливе, що прокляте є майже певне, що гости-

нець всесвіту провадить до пекла, для тих, котрі наповняють жите боязниною а смерть страхом, котрі проклинають колиску і насміваються з могили, — для них неможливо є мати нічого іншого як лише жаль, погорду і немилосердність.

Помимо факту, що невірні у всіх віках боролись за права чоловіка і завсігди були оборонцями свободи і справедливості, церква захищає нам завсігди, що ми руйнуємо, а не будуємо. Дотепер церква повинна вже знати, що неможливо є обкрадати людий з іхніх думок. Історія релігійних переслідувань вповні признає факт, що ум з конечності опирається всякому намірови контролювання його силою. Розум так довго держить ся старих думок, доки не є приготований до нових. В хвиці, коли ми зрозуміємо правду, наші блудні думки вже самі собою відпадають.

Знищено лісів не є чінцем рільництва. Проганене розбишак з моря не представляє собою усеї торговлі.

Ми невірні кладемо підвалини до великої святині будучності — не святині усіх богів, але усіх людий, в котрій, при відповідних обрядах буде святкована релігія Людства. Ми робимо все, що в нашій силі, щоби приспі-

шити той день, коли суспільність перестане витворювати міліонерів і жебраків, недбалство і голод, правду в дрянках і короновані забобони. Ми виглядаємо того дня, коли корисні будуть почитані, і коли РОЗУМ, посаджений на престолі людського мізку стане королем над королями і богом над богами.

Robert Ingersoll

ЩО ТО ТАКЕ КЛІРИКАЛІЗМ?

Чи є безличнійша брехня над попівську? Чи є яка гірша образа божа? У попів усе на устах слова: вітчина, народ — а Рим опановує народами, підбиває їх і веде до матеріальної руїнн. Кажуть попи, що вони мають тут на землі властивану їм від бога — тай панують. Але церква вже дійшла до краю морального занепаду, бо ті, що проповідують слово боже, є чисто гірші від чорта. Вони живуть нераз у найбільших роскошах і не жалують собі нічого. У них божі слова на устах, але їх діла злі, неморальні. Вигода, слава, властивость, роскішне жите — ото все попівські ціли, котрі вони хотять осягнути при помочи бога.

Іх одинока вітчина — то Рим, а повна мешенка — то їх нарід. Небо для попа — то його черевище, добрий апетит до їди і напоїв.

І toti люди, ті бузувіри, котрі плюють правді в лиці, обкидають її болотом, пишаються прaporom брехні, що зміняють свою краску все, як лише з того будуть мати користь, — ті люди, що тисячі мучеників свого народа обез-

чещують, а мучителів — катів благословята
і прославляють, за їх страшні о пісту до неба
взываючі муки — ті люди беруть ся тепер ор-
ганізувати народ, хотять вести його до чесноти,
вабити до себе.

Геть чорні духи від нас! Дух людський
вже висше підніс ся і шукає іншої богині —
то е науки, котра веде людий до нового, біль-
ше людяного житя. За се нове, від давна ожи-
дане спасене з вашого ярма — юди готові і
кров свою дати.

Не релігія, не наука Христова про убоже-
ство, чесноту, справедливість, самовідречене —
але повне черево, набита кишея, безграинча
власть — отсе ваши кличі!

Що ж то є клерикалізм?

Відповісти легко. Є то політика, котра
прибрала собі за оруже надприродні сили, бо-
га, і тим оружием воює, щоби тим здобути со-
бі якнайбільше права — отсе є клерикалізм.

А що за ціли він має? Його ціль — здо-
бути безграинчу силу на землі: силу гроша і
власти. А средствами до сего є релігія і віра.
Клерикалізм то хитро і обережно ведена орга-
нізація. Її члени мають богато свободного ча-
су, тож ділають дуже скоро. Клерикалізм має
на се гроші — і від правительства і від осіб

приватних, від богачів і старців, — далі має клерикалізм запевнену охорону перед неприятелем, має в своїх руках школи, церкви, сповідь і віру.

Тисячі літ газдують ті чорні вампирі, тисячі літ їх панування — то безперестанні кроваві війни, рабунки і загальний занепад. Попівство робить інтереси з знаменем хреста, підбиває людство і заводить його назад до часів темноти, інквізиції. Осторожно-ж перед чорною хмарою!

Я. Льосік.

ГЕРАКЛЬ І СЕЛЯНИН.

(Давна грецька казочка.)

(З білоруського.)

Застряг мужик з возом у болоті. Як і не бив він свого коня, як катував його — віз і не рушився! Що тут робити?! У великім клопоті, звенувся він з молитвою до Геракля*):

— Божечку мій, могутній Гераклю! Ти силач над силачами і тобі легко мене виратувати. Поможи, змилуйся!...

І дав ся чути голос з жмар:

— Я поможу тобі, бідолахо, тільки послухай мене.

— Кажи, божечку — слухаю!

— Передовсім ось що: обчисть колеса з грузи... Тепер — набери піску і засип та зарівнай яму під колесами.

*). Геракль, то був грецький півбожок, великий силач.

Селянин зробив все, що велів Геракль.

— А тепер і я тобі поможу, — сказав Геракль: бери поводи в руки і гукни на коня.

Мужик підняв ліци, гукнув і — не отглядівся, як кінь легко і живо витягнув віз з грязюки.

— О, дякую Тобі могутній Гераклю, за твою поміч! — гукнув у гору мужик.

— Ой, тай і дурень же ти, дурень! — відповів йому Геракль.

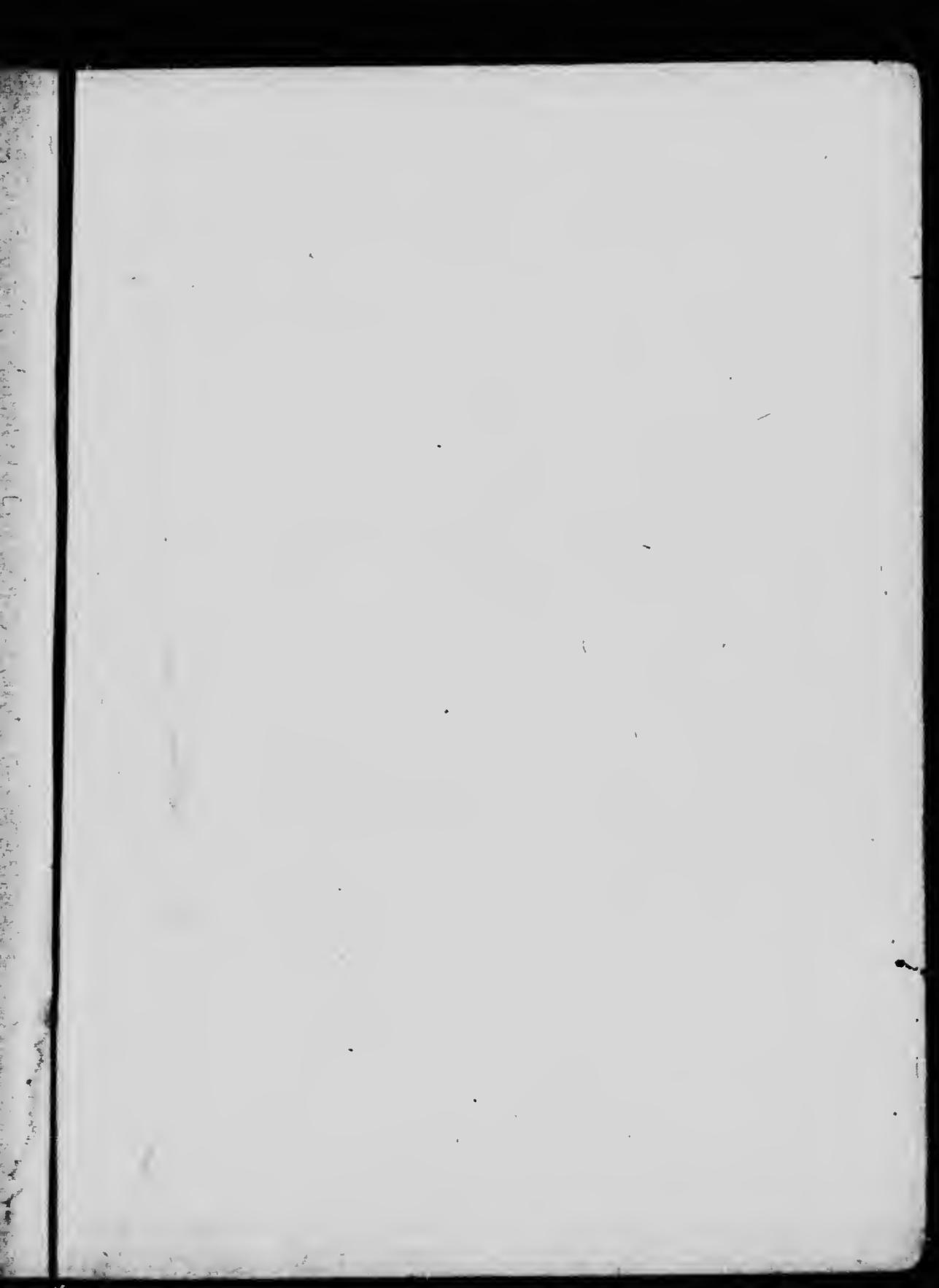
ДЗВОНИ.

Вмер у вдови син єдиний,
Любий, мицій.
Йде мамуня просить дзвонів,
Щоб дзвонили.

“Ой лежить мій син єдиний,
Та на лаві.
Задзвоніть ему всі дзвони,
Будь ласкаві!”

Але дзвони бідній вдові
Так сказали:
“Даш нам бабо римський срібла —
Будем грали”.

(З Конопніцкої.)



КОЖДИЙ

РОБІТНИК І ФАРМЕР ПОВИНЕН
ЧИТАТИ ПЕРЕДОВСІМ РОБІТНИЧІ ЧАСОПИСІ!

Чому?

Бо робітнича часопись обговорює кожду подію в краю і в сусіті ліше зі становиска інтересів робочого люду.

Одиною робітничу часописею в Канаді є

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ"

що виходить в Вінніпегу два рази на тиждень і коштує лише \$4.00 на рік.

Хто читає "Українські Робітниці Вісти", промовляє собі суцільний сусітогляд і може осудити кожду подію в суспільнім житті.

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ" виступають проти кожного лайдацтва поповнюваного робочим народом.

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ" доносять про робітничий рух на цілім світі, про боротьбу робітничої класи.

Хто хоче знати, як сусідомі робітники думають про суспільні події, хто хоче навчити свій соціалістичної думки, нехай читає передовсім "УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ".

Адреса:

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Cor. Pritchard & McGregor Sts.,
Winnipeg, Man.

